

Internal

9	<p>ষ্ট্ৰীট ভেণ্ডৰ আইন, ২০১৪ৰ অধীনত ষ্ট্ৰীট ভেণ্ডৰ চিনাক্তকৰণৰ বাবে আপোনাক ইউ এল বি জৰীপৰ অধীনত সামৰি লোৱা হৈছেনে।*</p> <p>Have you been covered under ULB Survey for identification of Street Vendor under Street Vendor Act, 2014.* (Yes / No)</p>	<p>যদি হয় তেন্তে জৰীপ ৰেফাৰেন্স নম্বৰ (এছ আৰ এন) লিখক পি এম এছভিএন নিধি পৰ্টেলৰ পৰা এছ আৰএনলাভ কৰিব পাৰিব)</p> <p>If Yes, write Survey Reference Number (SRN) (SRN can be obtained from PM SVANidhi Portal)</p>		এছ আৰ এন নং	ভেণ্ডিংৰ প্ৰমাণ (অনুগ্রহ কৰি যিকোনো এটা প্ৰদান কৰক)* Proof of Vending (Please provide any one)*		
		<p>যদি নাই তেন্তে (শ্ৰেণী গ/ঘ)* ৰ বাবে ভেণ্ডিংৰ প্ৰমাণ দিয়ক। If No, please provide Proof of Vending for (Category C / D)*</p> <p>(যদি বিক্ৰেতা ই পিএম এছ ভি এ নিধি পৰ্টেলত আবেদন কৰিছে তেন্তে বাধ্যতামূলক) (Mandatory if the Vendor is applying on the PM SVANidhi Portal)</p> <p>(যদি আবেদনখন ঋণীয়ে মোবাইল এপত বা নিজৰ চিষ্টেমত পূৰণ কৰি আছে তেন্তে বাধ্যতামূলক নহয়) (NOT Mandatory if the application is being filled by the Lender on the Mobile App or on his own System)</p>	<p>অনুমোদন পত্ৰ (এল অ' আৰ) নং</p> <p>(পিএম এছ ভি এ নিধি পৰ্টেলৰ জৰিয়তে এল অ' আৰ প্ৰদানৰ বাবে বিক্ৰেতাই ইউ এল বিত অনলাইন আবেদন কৰিব)</p> <p>Letter of Recommendation (LoR) No. (Vendor to apply online to the ULB for issue of LoR through PM SVANidhi Portal)</p>	শ্ৰেণী-ক Cat - A	শ্ৰেণী-খ Cat - B	বিক্ৰেতাৰ আইডি কাৰ্ড নং Vendor ID Card No.	ভেণ্ডিংৰ প্ৰমাণ পত্ৰ নং. Certificate of Vending No.
10	ই-কেৱাইচি* অনুসৰি ঠিকনা* Address as per e-KYC*						
11	<p>বৰ্তমান ঠিকনা* (যদি ঠিকনাটোৰ সৈতে একে নহয় তেন্তে অনুগ্রহ কৰি প্ৰদান কৰকসৰ্বশেষ) Current Address* (If same as the Address given in 11 above, please tick Same as above. If NOT,</p>	ওপৰৰ দৰেই (হয় / নহয়) Same as above (Yes / No)					
		ঘৰ নং/স্থানীয়তা House No./Locality					
		বাৰ্ড/গাঁও: Ward/Village:	চহৰ/জিলা: ড্ৰপ ডাউন Town/Dist: DropDown	ৰাজ্য: ড্ৰপ ডাউন State: Drop Down	পিন: ড্ৰপ ডাউন Pin: Drop Down		
	ঠিকনাৰ প্ৰমাণ (অনুগ্রহ কৰি নিৰ্দিষ্ট কৰক) Address proof (PI specify)						
12	ভেণ্ডিং কাৰ্যকলাপ* Vending Activity*	কাৰ্যকলাপৰ নাম (অনুগ্রহ কৰি ধাৰ্য্য কৰক) [ড্ৰপ ডাউনৰ পৰা নিৰ্বাচন কৰক] Name of Activity (Please specify) [Select from drop down]					
		ভেণ্ডিংৰ সময়সীমা Duration of Vending		বছৰ Year (s); মাহ Month (s)			
13	ভেণ্ডিংৰ স্থান/এলেকা* Location/Area of Vending*	ষ্টেচনেৰী বিক্ৰেতা (নিৰ্দিষ্ট স্থান): Stationary Vendor (Fixed Location): নিকটতম লেণ্ডমাৰ্ক: Nearest Landmark:					
		মোবাইল বিক্ৰেতা (স্থানীয়তা): Mobile Vendor (Locality): নিকটতম লেণ্ডমাৰ্ক: Nearest Landmark:					
		বাৰ্ড নম্বৰ: Ward Number:	ৰাজ্য State: ড্ৰপ ডাউন Drop Down	জিলা: ড্ৰপ ডাউন District: Drop Down	পিন কোড : ড্ৰপ ডাউন Pin Code: Drop Down		
14	গড় মাহিলী বিক্ৰী (টকাত)* Average Monthly Sales (In Rs)*						
15	বেংক একাউন্টৰ বিৱৰণ* Bank account Details*	বেংকৰ নাম Name of Bank	আইএফএছচি IFSC	শাখাৰ নাম Branch Name	একাউন্ট নং Account No.		
		ড্ৰপ ডাউন Drop Down	ড্ৰপ ডাউন Drop Down	স্বয়ংক্রিয়ভাৱে জনবহুল কৰক Auto-populate			

16	ডিজিটেল পেমেন্ট* (অনুগ্রহ কৰি টিক কৰক) Digital Payment* (Please tick ✓)	হয়/নহয়, যদি হয় তেন্তে তলত সবিশেষ দিব Yes / No. If Yes, please provide the details below			
		পেমেন্ট এগ্ৰিগেটৰ Payment Aggregator	ইউপিআই আইডি/ভিপিএ UPI ID / VPA	স্থায়ী কিউ আৰ কোড (ধাতু/এক্সিকিউট প্ৰিন্ট কৰা হৈছে)	
		ড্ৰপ ডাউন Drop Down		হয়/নহয় Yes / No	
17	অনাদায় ঋণ Loan Outstanding	বেংক/ঋণ প্ৰদানকাৰী প্ৰতিষ্ঠান Bank/Lending Institution	বাকী থকা ধনৰাশি Outstanding Amount	মাহেকীয়া ইএমআই Monthly EMI	
18	ঋণৰ পৰিমাণৰ প্ৰয়োজন* Loan Amount required*	টকা Rs.....			
19	স্থানীয় তথ্যসূত্ৰ Local References	নাম Name	মোবাইল নং Mobile No	ঠিকনা Address	
		1.			
		2.			
20	কোনো আঁচনিৰ অধীনত আপুনি সুবিধা লাভ কৰিছে নেকি (অনুগ্রহ কৰি টিক কৰক) * Have you availed the benefits under any of the scheme (Please tick ✓) *	আয়ুষ্মান ভাৰত - প্ৰধানমন্ত্ৰী জন আৰোগ্য যোজনা (PM-JAY) Ayushman Bharat – Pradhan Mantri Jan Arogya Yojana (PM-JAY)	<input type="radio"/>	ৰাষ্ট্ৰীয় পোষণ অভিযান (আৰ পি এ) Rashtriya Poshan Abhiyaan (RPA)	<input type="radio"/>
		প্ৰধানমন্ত্ৰী মাত্ৰ বন্দনা যোজনা (PMMVY) Pradhan Mantri Matru Vandana Yojana (PMMVY)	<input type="radio"/>	প্ৰধানমন্ত্ৰী সুৰক্ষা মাতৃ অভিযান (PMSMA) Pradhan Mantri Surakshit Matritva Abhiyan (PMSMA)	<input type="radio"/>
		দীনদয়াল অন্ত্যোদয় যোজনা- ৰাষ্ট্ৰীয় নগৰীয়া জীৱিকা অভিযান (DAY-NULM) Deendayal Antyodaya Yojana- National Urban Livelihoods Mission (DAY-NULM)	<input type="radio"/>	স্বচ্ছ ভাৰত অভিযান (এছ বি এম) Swachh Bharat Mission (SBM)	<input type="radio"/>
		প্ৰধানমন্ত্ৰী আৱাস যোজনা (পিএমএৱাই) – নগৰীয়া/গ্ৰাম্য Pradhan Mantri Awas Yojana (PMAY) – Urban/Rural	<input type="radio"/>	প্ৰধানমন্ত্ৰী সহজ বিজলি হৰ ঘৰ যোজনা (SAUBHAGYA) Pradhan Mantri Sahaj Bijli Har Ghar Yojana (SAUBHAGYA)	<input type="radio"/>
		প্ৰধানমন্ত্ৰী উজ্জ্বলা যোজনা (পিএমইউৱাই) Pradhan Mantri Ujjwala Yojana (PMUY)	<input type="radio"/>	ৰাষ্ট্ৰীয় খাদ্য সুৰক্ষা আইন (ৰেচন কাৰ্ড) National Food Security Act (Ration Card)	<input type="radio"/>
		সংহত শিশু বিকাশ সেৱা (আইচিডিএছ) Integrated Child Development Services (ICDS)	<input type="radio"/>	ব্ৰান ষ্টপ চেণ্টাৰ One Stop Centre	<input type="radio"/>
		প্ৰধানমন্ত্ৰী জন ধন যোজনা Pradhan Mantri Jan Dhan Yojana	<input type="radio"/>	প্ৰধানমন্ত্ৰী মুদ্ৰা যোজনা (PMMY) Pradhan Mantri Mudra Yojana (PMMY)	<input type="radio"/>
		প্ৰধানমন্ত্ৰী জীৱন জ্যোতি বীমা যোজনা (পিএমজেজিবিৱাই) Pradhan Mantri Jeevan Jyoti Bima Yojana (PMJJBY)	<input type="radio"/>	প্ৰধানমন্ত্ৰী সুৰক্ষা বীমা যোজনা (PMSBY) Pradhan Mantri Suraksha Bima Yojana (PMSBY)	<input type="radio"/>
		অটল পেন্সন যোজনা (এপিৱাই) Atal Pension Yojana (APY)	<input type="radio"/>	প্ৰধানমন্ত্ৰী শ্ৰম যোগী মান-ধান (PM-SYM) Pradhan Mantri Shram Yogi Maandhan (PM-SYM)	<input type="radio"/>
		প্ৰধানমন্ত্ৰী কৌশল বিকাশ যোজনা (পিএমকেভিৱাই) Pradhan Mantri Kaushal Vikash Yojana (PMKVY)	<input type="radio"/>	হুনৰ সে ৰোজগাৰ তক পদক্ষেপ Hunar se Rozgar tak initiative	<input type="radio"/>
		শিকক আৰু উপাৰ্জন কৰক Seekho Aur Kamao	<input type="radio"/>	নই ৰোশনী Nai Roshni	<input type="radio"/>
		পৰম্পৰাগত কলাৰ দক্ষতা আৰু প্ৰশিক্ষণ উন্নীত কৰা/উন্নয়নৰ বাবে শিল্পকলা (ওস্তাদ) Upgrading the Skills and Training in Traditional Arts/Crafts for Development (USTTAD)	<input type="radio"/>	সেউজ দক্ষতা বিকাশ কাৰ্যসূচী Green Skill Development Programme	<input type="radio"/>
		কোনোটোৱেই নহয় None of the above	<input type="radio"/>		

ঘোষণা আৰু অনুমোদন:

ক. মই ইয়াৰ দ্বাৰা প্ৰমাণ কৰি দিওঁ যে মোৰ দ্বাৰা প্ৰদান কৰা সকলো তথ্য সত্য, শুদ্ধ আৰু সম্পূৰ্ণ। ঋণ আবেদন প্ৰপত্ৰ (ঋণ প্ৰদানকাৰী প্ৰতিষ্ঠানে শুধৰণি কৰা অনুসৰি), ইউপিআই আইডি/ভিপিএ (ডিজিটেল পেমেন্ট এগ্ৰিগেটৰ / ঋণ প্ৰদানকাৰী প্ৰতিষ্ঠানে জাৰি কৰা), গ্ৰাহক আইডি আৰু ঋণ একাউন্ট নম্বৰ (ঋণ প্ৰদানকাৰী প্ৰতিষ্ঠানে জাৰি কৰা)ত পিএম স্বনির্ধি আঁচনি ৰূপায়ণত নিয়োজিত যিকোনো এজেন্সী/ সংস্থাস সৈতে তথ্য বিনিময় কৰাত মোৰ কোনো আপত্তি নাই। ঋণ প্ৰদানকাৰী প্ৰতিষ্ঠানসমূহৰ বাবদ ধন আদায়ৰ বাবে আপুনি উপযুক্ত সুৰক্ষা/ব্যৱস্থা গ্ৰহণ কৰিব পাৰে।

খ. মোৰ আধাৰ নম্বৰ প্ৰমাণীকৰণ, তেওঁলোকৰ যিকোনো আঁচনিৰ অধীনত সুবিধা বৃদ্ধিৰ উদ্দেশ্যে অন্য চৰকাৰী মন্ত্ৰালয় / বিভাগৰ সৈতে একেখিনি ভাগ-বতৰা কৰা, ই-কেৱাইচি চলোৱা আৰু ক্ৰেডিট বুৰো, ঋণদাতা আৰু তেওঁলোকৰ অনুমোদিত এজেন্টৰ দ্বাৰা মোৰ ক্ৰেডিট হিষ্ট্ৰী আৰু ক্ৰেডিট স্ক'ৰ প্ৰৱেশ কৰাত মোৰ কোনো আপত্তি নাই। আধাৰ

সংগ্ৰহৰ সন্মতি আৰু উদ্দেশ্য মোক স্থানীয় ভাষাত বুজাই দিয়া হৈছে। এম অ' এইচ ইউ এ/ঋণ প্ৰদাতা প্ৰতিষ্ঠানে মোক জনাইছে যে ইয়াত দাখিল কৰা মোৰ আধাৰ ওপৰত উল্লেখ কৰা বাহিৰে আন কোনো উদ্দেশ্যত, বা আইনৰ প্ৰয়োজনীয়তা অনুসৰি ব্যৱহাৰ কৰা নহ'ব। মোক জনোৱা হৈছে যে এই সন্মতি আৰু মোৰ আধাৰ মোৰ একাউণ্টৰ সবিশেষৰ সৈতে গৃহ নিৰ্মাণ আৰু নগৰ পৰিক্ৰমা মন্ত্ৰালয় (এম অ' এইচ ইউ এ)ৰ ওচৰত সংৰক্ষণ কৰা হ'ব।

গ. মই এই কথাত সন্মত যে এই আবেদনখনক মোৰ যিকোনো ঋণ প্ৰদানকাৰী প্ৰতিষ্ঠানলৈ ঋণৰ বাবে কৰা অনুৰোধ বুলি গণ্য কৰা হ'ব, যিয়ে পি এম এছ ভি এন নিধি আঁচনিৰ অধীনত ঋণ বৃদ্ধিৰ বাবে মোৰ আবেদন গ্ৰহণ কৰে।

Declaration and Authorization:

a. I hereby certify that all information furnished by me is true, correct and complete. I have no objection to exchange of data in the loan application form (as rectified by the lending institution), UPI ID / VPA (as issued by the Digital Payment aggregator / lending institution), Customer ID and Loan Account number (issued by the Lending Institution) with any agency/ organisation, engaged in the implementation of the PM SVANidhi Scheme. You may take appropriate safeguards/action for recovery of lending institutions' dues.

b. I have no objection to authenticate my Aadhaar number, share the same with other Government Ministries / Departments for the purpose of extension of benefits under any of their Schemes, carry out e-KYC and accessing my credit history & credit score by credit bureau, lenders and their authorized agents. The consent and purpose of collecting Aadhaar has been explained to me in local language. MoHUA/Lending Institution has informed me that my Aadhaar submitted herewith shall not be used for any purpose other than mentioned above, or as per requirements of law. I have been informed that this consent and my Aadhaar will be stored along with my account details with Ministry of Housing and Urban Affairs (MoHUA).

c. I agree that this application is deemed to be my request for loan to any lending institution, which picks up my application for extending loans under the PM SVANidhi Scheme.

তাৰিখ Date: _____

বুঢ়া আঙুলিৰ ছাপ/আবেদনকাৰী(সকল)ৰ স্বাক্ষৰ

স্থান Place: _____

Thumb impression/Signature of Applicant(s)

(কেৱল কাৰ্যালয় ব্যৱহাৰৰ বাবে) (For office use only)

স্বীকৃতি স্লিপ নং _____ আবেদন নং _____ তাৰিখ _____
Acknowledgment slip no Application No. _____ dated _____

দ্বাৰা গ্ৰহণ কৰা হৈছে Received by _____
স্থান আৰু তাৰিখ Place and date .

অনুমোদিত স্বাক্ষৰকাৰী (ছীল আৰু স্বাক্ষৰ)
Authorized signatory (Seal and Sign)